51e Année - No 3634 - Le No 0.30 c. PARAIT LE SAMEDI 24 JUIN 1939.

SISTERON-JOURNAL

ORGANE RADICAL ET RADICAL-SOCIALISTE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance

Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 14 francs.
Autres départements ..... 16 francs.
Etranger ..... 25 francs.

On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C. C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur : M. PASCAL-LIEUTIER
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, Rue de Richelieu (2e)
à l'Agence de Publicité CHIMOT, 3, Rue d'Ambroise, PARIS (2e)
et au Bureau du Journal
— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —

ANNONCES

Judiciaires (la ligne) 2,15
Réclames (la ligne) 1,50
Commerciales (la ligne) 1,50

Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.

DIMANCHE 2 JUILLET 1939

à 16 h. 30, très exactement au Théâtre de Plein Air de la Citadelle

GALA ANNUEL

Aux Fidèles de la Citadelle

Nous voici à quelques jours du gala annuel. Nous ne l'avons pas organisé sans souci. Le voici sur pied et de nature, pensons-nous, à satisfaire les goûts divers de nos spectateurs.

Avant tout remercions la Municipalité qui une fois encore nous a fait confiance. Nous saurons en être digne.

A ceux qui désiraient le retour de la tragédie, nous présenterons en cette année du tri-centenaire de Racine, la plus émouvante et dramatique de ses tragédies, IPHIGENIE. Madame Jeanne Delvair, sociétaire honoraire de la Comédie Française, nous a fait l'honneur de sa venue. On sait le génie dramatique et la ferveur de notre grande tragédienne nationale.

Auprès de Mme Delvair, nous avons assemblé des tragédiens que vous avez applaudi pendant dix ans, Philippe Rolla, de l'Odéon, l'inoubliable CHARLEMAGNE de la FILLE DE ROLLAND, et Victor Monteuil, de l'Odéon, qui est dans vos mémoires, et encore M. Louis Eymond, de l'Odéon.

Bas-alpin, petit-fils de bas-alpin, j'ai tenu à demander le concours de notre Valensolaise, Madeleine Silvain, la triomphatrice d'Orange ces dernières saisons, la vivante espérance de la troupe tragique française. Dans un rôle modeste, vous verrez M. Claude Landry, qui a débuté cet hiver à l'Odéon et qui est petit-fils de mestre Pellafort, le maréchal-ferrant de Beauvezer en vallée du Verdon.

Philippe Rolla signera la mise en scène. Et notre dévoué collaborateur M. Castrix, dirigera une figuration animée. Nous voulons d'une mise en scène neuve. Vous verrez le camp d'Agamemnon, reconstitué, grace à la maison Plisson, à M. Boyer, aux Amis de la Citadelle.

M. Gras que vous suivez depuis dix ans, sera là avec ses musiciens solistes. Une éblouissante danseuse étoile qui a eu succès vif au Capitole de Toulouse vous plaira dans sa danse grecque et vous divertira dans sa danse boumiane.

Continuant notre œuvre de décentralisation, nous avons monté une pièce de votre Paul Arène, jouée à l'Odéon en 1873 et qui n'a pas encore été jouée à Sisteron. Victor Monteuil, de l'Odéon, y sera le reporter. Castrix, Polichinelle. F. Girard, Pierrot, et la jolie Gaby Castrix, Lison, tandis qu'Anto Martin sera le maitre d'hôtel. Tenez compte à ces artistes qui ont fait le grand effort d'apprendre une pièce qui ne sera jouée qu'une fois.

Le cinématographe sera là, et aussi une autre invention moderne. Le gala ira loin et servira la propagande Sisteronnaise.

Comme vous le savez, la Citadelle est le plein air de France le meilleur marché, et il est loin d'avoir le plus grand nombre de places. Je paie de lourdes charges, impôts, patente, taxe d'Etat, droits d'auteurs, 8 o/o. Aussi si le Théâtre n'est pas plein, je connaitrai une deuxième fois le déficit. Le prix des places, malgré les charges qui montent en flèche, n'a pas été augmenté. Si vous voulez voir durer ce Théâtre qui a un peu servi la vie économique locale, mais qui a considérablement servi le prestige moral, la propagande sisteronnaise et alpine, soyez des nôtres, venez.

Confiant dans votre bienveillant attachement à la Citadelle, je vous prie de me croire, chers auditeurs.

Votre obligé

Marcel PROVENCE
directeur pour le gala classique
chevalier de la légion d'honneur.

IPHIGENIE

Tragédie en Cinq Actes de Jean RACINE

DISTRIBUTION

AGAMEMNON	Monsieur Philippe ROLLA, du Théâtre National de l'Odéon.
ACHILLE	Monsieur Louis EYMOND, du Théâtre National de l'Odéon.
ULYSSE	Monsieur Victor MONTEUIL, du Théâtre National de l'Odéon.
ARCAS	Monsieur Anto MARTIN, du Gymnase.
EURYBATE	Monsieur Claude LANDRY, du Théâtre National de l'Odéon.
CLYTEMNESTRE (*femme d'Agamemnon*)	Madame Jeanne DELVAIR, Sociétaire honoraire de la Comédie Française.
IPHIGENIE (*fille d'Agamemnon*)	Madame Madeleine SILVAIN, du Théâtre National de l'Odéon.
ERIPHILE (*fille d'Hélène et de Thésée*)	Mademoiselle Andrée LIOBERT, du Gymnase.
AEGINE (*femme de la suite de Clytemnestre*)	Mademoiselle Gaby CASTRIX, de l'Opéra de Metz.
DORIS (*confidente d'Eriphile*)	Madame Suzy DESCENAYS, du Théâtre de la Porte St-Martin.

Troupe de gardes, cavaliers, jeunes filles grecques.

Décoration de la Maison PLISSON. — Costumes de BOYER.

Directeur de la scène : Monsieur ROLLA.

Avant chaque acte, fragments de l'IPHIGENIE EN AULIDE, de Glück sous la direction de Monsieur A. GRAS, directeur du Conservatoire National d'Aix.

Après la tragédie DANSES GRECQUES avec danseuse étoile, Mademoiselle Clémentine THEIZS, du Capitole de Toulouse.

Un DUEL aux LANTERNES

Comédie Gaie de Paul ARENE, Poète Sisteronnais

DISTRIBUTION

LE REPORTER	Monsieur Victor MONTEUIL, du Théâtre National de l'Odéon.
POLICHINELLE	Monsieur CASTRIX, de l'Opéra de Metz.
PIERROT	Monsieur Félix GIRARD.
LE MAITRE D'HOTEL	Monsieur Anto MARTIN, du Gymnase.
LISON	Mademoiselle Gaby CASTRIX.

A la scène I, bal de scène, avec danseuse étoile qui dansera une danse bohémienne. Arrangement musical de Monsieur A. GRAS.

Monsieur CASTRIX chantera la *Chanson de Polichinelle*.

Paramount chez Nous

Les plus belles scènes d'*Iphigénie* seront filmées et enregistrées en sonore par « Paramount » qui nous envoie M. Eveque, son réputé technicien. La bande passera dans les actualités des deux mondes, dans 15.000 salles environ, devant plusieurs millions de spectateurs.

Quelle propagande pour Sisteron et sa Citadelle !

Madame Jeanne Delvair

Sociétaire honoraire de la Comédie Française Chevalier de la Légion d'Honneur est nommée Citoyenne d'Honneur de Sisteron

On sait que cet hiver Madame Jeanne Delvair, qui était entrée à 19 ans à la Comédie Française, a donné sa soirée d'adieu, présidée par M. Albert Lebrun, Président de la République, en présence des ministres et des ambassadeurs. Soirée inoubliable avec Mme Delvair, sa sœur Mme Dermoz, sa nièce la belle Annabella.

Madame Delvair est chevalier de la légion d'honneur.

Cet été elle jouera à Sisteron, le 2 Juillet et en fin de mois au Théâtre Antique d'Orange dans *Œdipe-Roi* et dans *Phèdre* (qu'elle a joué à la Citadelle). L'illustre artiste a préféré Sisteron à deux autres plein airs à la même date du 2 Juillet, touchant témoignage d'un attachement de deux lustres à notre plein air qu'elle a inauguré.

Le Conseil Municipal réuni sous la présidence de M. Emile Paret, maire, conseiller général, a décidé à l'unanimité d'offrir à Madame Delvair le titre de « Citoyenne d'Honeur de Sisteron ».

Les spectateurs de la Citadelle depuis dix ans seront unanimes à féliciter la Ville de Sisteron pour son geste délicat et heureux.

Madeleine Silvain

Auprès de Mme Jeanne Delvair, sociétaire honoraire de la Comédie Française, qui jouera *Clytemnestre*, on applaudira le 2 Juillet dans « Iphigénie » notre belle tragédienne bas-alpine, Mme Madeleine Silvain, l'idole des foules du Théâtre Antique d'Orange.

Belle-fille de sociétaires de la Comédie Française, Eugène et Louise Silvain, la jeune tragédienne a épousé notre confrère Jean Silvain. Son grand-père, M. Bastide, fut 25 ans maire de Valensole et conseiller général des Basses-Alpes. Son oncle Joseph Bastide, a été 18 ans conseiller général des Basses-Alpes, et qui ne se souvient de l'excellent M. Hippolyte Denans, 15 ans maire d'Allemagne ! On a gardé mémoire de ces bons serviteurs du pays gavot.

Madeleine Silvain, née Bastide, retenue par le théâtre d'Orange et divers plein airs, n'avait pas encore pu jouer à Sisteron. Elle y sera dans le rôle même d'« Iphigénie ». Il y aura même une surprise. Cette éblouissante brune paraitra en jeune grecque blonde, plus blonde que les blés de Valensole.

Le public bas-alpin ira acclamer à la Citadelle cette « payse » dont le génie tragique est une des jeunes gloires du théâtre en France.

Pour la première fois une pièce de Paul ARENE en plein air

Pour la première fois, le 2 Juillet, une pièce de Paul Arène, qui fut un excellent auteur dramatique, sera donnée en plein air, et dans son pays natal, où il dort son dernier sommeil. Paul Arène fut souvent joué à l'Odéon, mais il ne le fut jamais dans les plein airs. On va donc faire en quelque sorte une création.

Après les cinq actes terribles d'*Iphigénie*, on aura des danses grecques, puis une manière de bal sur scène, avec les premiers vers de *Un Duel aux Lanternes*, de Paul Arène, un chef-d'œuvre. Celà se passe dans un bal. Il y a en scène un maitre d'hôtel et un journaliste, puis arrivent Pierrot, si fin, mélancolique, et le tordant et grotesque Polichinelle. Querelle, on va se battre en duel, et pour qui ? pour la belle Lison qui arrive. La pièce est ravissante, pleine de jolis vers qui chanteront dans l'air Sisteronnais. Ce sera joué par une troupe d'élite. La jolie Lison a 18 ans et est très gracieuse, ravissante. Polichinelle sera comique. Tout ira bien. On aura une heure délicate de poésie sisteronnaise.

La direction croit répondre au désir de notre public en montant une œuvre d'un grand poète bas-alpin, honneur de Sisteron, notre Paul Arène. La troupe a du mérite car elle doit apprendre la pièce qu'elle ne jouera qu'une fois. On l'en remercie. Au début de la pièce, il y a un bal travesti ; M. Gras dirigera la musique du bal avec des airs de l'époque arénienne. Les déguisements passeront et enfin arriveront Polichinelle, Pierrot et la séduisante Lison.

Le public alpin et sisteronnais fera un accueil vibrant aux vers de son poète, le doux Paul Arène, qui avait sa place marquée à la citadelle, à deux pas de son tombeau. Le bon génie protègera le gala.

Une Danseuse Etoile

Après les cinq actes d'*Iphigénie* nous aurons des danses grecques exécutées pieds nus par la danseuse étoile Clémentine Theizs, du *Capitole de Toulouse*. Brillante danseuse, rompue à l'art classique, Mlle Theizs dansera accompagnée par les musiciens groupés sous la direction de M. Gras.

Au crépuscule, ce sera un enchantement.

Mais Mlle Clémentine Theizs nous donnera après ce régal classique, un joyeux divertissement. On sait que la pièce de Paul Arène, « Un Duel aux Lanternes » se déroule dans un bal. Mlle Theizs nous reviendra, dans un autre costume de danseuse, pour danser une *danse bohémienne*. Une danse *boumiane*, cela va plaire !

La jeune et exquise danseuse étoile acclamée au *Capitole de Toulouse* et sur les grands opéras, nous présentera deux formes de son merveilleux talent.

© VILLE DE SISTERON

La Citadelle est le plein air le meilleur marché

La crise a fait fermer divers théâtres de plein air. Le Théâtre Antique de Vaison n'a pas joué l'an dernier et ne jouera sans doute pas cette année. Il n'est pas le seul. Les charges sont écrasantes.

Partout le prix des places est élevé. Il a été augmenté dans diverses scènes. A la cité de Carcassonne la place de loge est à 30 francs. Pour *Carmen* aux arènes d'Arles, avec Michelet i, le 2 Juillet, la chaise en tribune d'honneur est à 30 francs ; le popul ire à 10 francs. Or, il y a cinq fois plus de places qu'à la Citadelle.

Au Théâtre Antique d'Orange, où Madame Delvair est en tête de la distribution pour les deux soirs de tragédie, les places sont à 51 francs; 46 francs ; 30 francs et 26 francs en location. Et ce théâtre est quatre fois plus grand que la Citadelle. Il faudra que notre Théâtre soit plein pour que les places paient la dépense (et il faudra aussi réduire les entrées de faveur).

Prix des places à la Citadelle :

Premières numérotées : 26 francs taxes comprises ; Deuxièmes numérotées : 22 francs, taxes comprises; Tribune Ombragée, Est : 16 francs, taxes comprises ; Populaires : 8 frs, taxes comprises.

LA LOCATION. — Comme il est fait ailleurs et à la tour brune d'Embrun, la location est transférée au secrétariat du Syndicat d'Initiative, Téléphone 2. Location à partir de Lundi matin, sur plan, sans aucune augmentation du prix des places. On peut louer par correspondance en ajoutant o,90 pour un timbre, ou 2 frs 50 si on désire recevoir ses places par lettre recommandée.

Analyse d'IPHIGENIE

Acte I. — La flotte des Grecs, rassemblés pour aller faire le siège de Troie, est retenue à Aulis par les vents contraires. Le sacrifice d'Iphigénie, sur l'autel de Diane, est la condition que les dieux mettent à son départ. Agamemnon, ayant appelé sa fille, sous prétexte de la marier à Achille, se ravise et envoie Arcas au devant d'elle pour lui dire de retourner à Mycènes. Il annonce ensuite à Achille et à Ulysse qu'il renonce et va renvoyer l'armée. Ulysse combat sa résolution et l'amène à consentir au sacrifice de sa fille, si elle met le pied à Aulis. Mais Arcas n'a pu joindre Iphigénie, dont on annonce l'arrivée....

Acte II. — Arrivée d'Iphigénie et de la reine Clytemnestre, sa mère. Eriphile avoue à Doris son amour pour Achille. Iphigénie s'étonne de la froideur de son père et de l'absence d'Achille, mais Clytemnestre vient lui apprendre qu'Achille est décidé à retarder son mariage. Iphigénie accuse Eriphile de l'infidélité d'Achille. Eriphile s'abandonne à sa jalousie et songe à se venger !

Acte III. — Clytemnestre s'est rendu compte qu'elle a été trompée et qu'Achille est impatient d'épouser Iphigénie. Arcas, qui vient chercher Iphigénie pour la conduire à l'autel, découvre le secret d'Agamemnon ; c'est à la mort que la jeune fille est destinée ! Achille jure alors de la défendre, mais Iphigénie le retient...

Acte IV. — Agamemnon se présente pour ammener sa fille et reste insensible à ses prières, ainsi qu'aux imprécations de Clytemnestre et aux menaces d'Achille, mais, resté seul, il laisse voir combien il est troublé. Le sentiment paternel reprend le dessus : sa fille vivra, mais Achille ne l'épousera pas. Il la fait fuir en hâte, ainsi que Clytemnestre, Eriphile va tout révéler à Calchas.

Acte V. — Iphigénie, ne pouvant épouser Achille, revient se sacrifier, en holocauste, aux dieux, mais Achille la défend et la délivre. Ulysse fait connaitre le dénouement et Agamemnon ramène Iphigénie dans les bras de sa mère, pour l'unir à Achille. — Apothéose. Musique de Glück.

Philippe ROLLA,
du Théâtre National de l'Odéon.

Maison à vendre

à Bourg-Reynaud, bonne exposition

S'adresser à Me ESMIEU, notaire.

Le tricentenaire de Racine

Le Ministre de l'Education Nationale communique :

« La France entière s'apprête à célébrer avec éclat le tri-centenaire de la naissance de Racine. A cette occasion, de nombreuses manifestations d'ordre universitaire, théâtral, cinématographique ou radiophonique sont prévues, qu'une commission réunie au ministère de l'Education Nationale s'est préoccupée d'organiser.

Semaine racinienne à la Comédie Française et à l'Odéon, reprise d' « Hippolyte et Aricie » à l'Opéra, cérémonie solennelle en Sorbonne, spectacle à Orange, exposition à la Bibliothèque Nationale portant sur Racine, sa vie, son œuvre, ses amis et son temps : telles sont quelques-unes des manifestations envisagées. Les élèves ne seront pas absents de cette commémoration et consacreront une partie de leurs loisirs dirigés à la mise en scène des textes de Racine inscrits à leur programme.

Ajoutons que la province participera aux cérémonies et que les pèlerinages raciniens seront organisés aux lieux où vécut le poète.

Enfin, l'étranger sera appelé à s'associer à cet hommage. Dès à présent, les instituts français à l'étranger se préoccupent eux aussi d'organiser des conférences et des expositions auxquelles seront conviées les principales personnalités qui dans le monde entier, entretiennent le culte de Racine. »

∴

Orange ne sera pas la seule ville à avoir un gala Racine en plein air. Le Théâtre Municipal de la Citadelle de Sisteron donnera « Iphigénie » de Racine, le Dimanche 2 Juillet, avec une distribution éclatante.

S'il pleuvait . . .

Si la pluie empêchait le spectacle, le gala serait renvoyé et tous les billets demeureraient valables.

Mais on est en été, au temps des orages, plus que de la pluie continue. S'il pleuvait pendant le spectacle, on se réfugierait dans les vastes casemates. On a gardé le souvenir de la « Fille de Rolland ». Il plut après le IIIe acte ; on se réfugia dans les casemates. On revint trente minutes plus tard, pour le IVe acte.

S'il ventait . . .

Ce serait moins grave que pour un opéra. La tragédie avec des tragédiens comme les nôtres peut tenir tête aux vents. L'articulation de Madame Delvair est la première du monde. Elle traverse la brise. Et Philippe Rolla, Victor Monteuil ont été doués de solides cordes vocales ! Et Madeleine Silvain ? Vous voudriez qu'une Valensolaise ne tint pas tête au mistral, qué ? Il y a deux ans à Orange, pour « Jules César » il y eut un de ces mistrals atroces de la vallée du Rhône. Notre gavote y tint tête en se jouant. Tous les autres artistes ont de fortes voix et une sûre articulation. Seuls M. Gras et ses musiciens pourraient souffrir du mistral, mais la tragédie elle-même tiendrait tête. Et comment !

Quant à Louis Eymond, il est prêt à faire un match avec le mistral !

Dernière heure

M. Louis EYMOND
de l'Odéon
sera « Achille »

Nous pouvons confirmer la bonne nouvelle. M. Louis EYMOND, le brillant et admirable jeune premier tragique du Théâtre National de l'Odéon jouera, dans IPHIGENIE, le beau rôle d'ACHILLE. — Ce bouillant Achille va transporter le public, d'enthousiasme.

Et pour Dimanche

MEWA

la meilleure cigarette
au Goût Américain
Grand Luxe
6 francs les Vingt
En Vente partout

UN BEL EXEMPLE

Pour vos beaux dimanches, remontez-vous quelquefois la Durance ? Ah ! l'étourdissante promenade ! — Un salut à Ventavon, sur sa butte ; un coup de clairette, s'il en reste, à La Saulce ; la vision romantique du château de Tallard ; une lampée de vieux de la comète à Remollon; une tome, pour le déjeuner à Savines, et une heure de repos au moins à Embrun, dont le superbe aspect, encore que d'autre genre, évoque celui de Sisteron, puis Mont-Dauphin et la route du Queyras.

De Guillestre au pied du Mont-Viso, rien qu'un enchantement d'ascension, sans brusquerie ; des gorges, où le Guil cogne la route et l'oblige à s'abriter sous le roc ; des clairières éclaboussées de soleil, de partout des torrents qui chantent, sur tout cela, l'azur étalé sur les verts ondulants des mélèzes.

On est en paradis montagnard, dans l'une des plus magnifiques vallées de nos Alpes et de toutes les Alpes du monde.

Il y a un siècle, la solitude régnait en souveraine, nos braves montagnards vivaient loin des bruits, heureux de leur sort et fiers de leur indépendance. On s'inquiétait peu des évènements même d'ordre majeur, à telle enseigne qu'un notaire enregistra, au nom du roi, maints actes durant une révolution, qu'il fallut rectifier par la suite.

Que les temps sont changés ! Aujourd'hui, ce val offre une série de villégiatures, de Guillestre à Abriés, sans compter celles nombreuses des vals secondaires.

Partout des hôtels et d'excellents hôtels, partout un peuplement de touristes, de séjournants, enthousiasmés de vivre en cette montagne de bénédiction.

Or, je veux insister là-dessus, cette étonnante transformation, ces aménagements, cette averse de richesse, est uniquement, totalement, l'œuvre des Queyrassiens, un acte d'amour agissant pour leur terre natale, une affirmation de solidarité.

Voilà bientôt cinquante ans, et il y aura lieu de célébrer ses noces d'or, comme on vient de le faire pour le Syndicat d'Initiative de Grenoble, quelques-uns de ces Alpins résidant à Paris, décidaient de doter leur pays des bienfaits, des avantages et des profits du tourisme.

Ils élaborèrent un plan, résolurent de ne recourir qu'à leurs efforts et à leurs propres moyens, dans le ferme vouloir de valoriser le bien commun au bénéfice de leurs compatriotes demeurés là-haut et méritant d'être ainsi favorisés.

Noble sentiment, geste d'une admirable générosité. Une collaboration active s'établit entre ceux de Paris et ceux de la vallée.

Dans la capitale on s'occupe de réunir, entre soi, les capitaux et de commencer la publicité. Celle-ci débute modestement, puis, tout à coup, se traduit par un guide, modèle du genre et qu'il conviendrait de rééditer.

Tandis que les Bourcier, les Villan, se chargent de baser et de lancer l'entreprise, Imbert à Guillestre, se consacre aux transports. On ouvre le Grand Hôtel d'Aiguilles, celui de Château-Queyras s'agrandit — puis c'est la construction de celui d'Abriès. Ces trois établissements, maintenant dirigés par Puy-Cot, de Château.

L'autre année, toujours avec le seul concours des Sainverannais mon très regretté ami, l'ingénieur P. Isnel, bienfaiteur de son pays natal, se dotait d'un grand Hôtel sitôt estimé trop modeste, parce que plein dès l'inauguration, à la Noël de 1937. Saint-Véran, la plus haute commune d'Europe, à 2.040 mètres d'altitude, s'inscrivait ainsi parmi les localités en vogue de bel avenir.

Et voici que ceux de Molines, autre petite commune de la vallée d'Aigue-Blanche, celle de Saint-Véran, annonce pour une très prochaine saison, un grand Hôtel de 50 et peut-être plus de chambres au ravissant lieu de Pierre-Grosse.

Un autre Queyrassien fervent tout au culte du clocher de ses pères, a pris l'affaire en main. Il est homme à la mener à plein succès. D'ailleurs tous ses compatriotes de la vallée, colonie de commerçants à Marseille à Toulon et en plusieurs lieux du rivage méditerranéen, se rangent à son côté, entendant souscrire au principal et, par là, se ménager un solide placement de leur argent.

De plus, notons ceci, les propriétaires de Molines offrent les terrains et s'engagent à prendre des actions. Si vous voulez recevoir un rendement plus que souhaité de vos disponibilités, faites comme les Molinois et participez à leur hôtel, il y a si peu d'occasions de se procurer des rentes !

Le Queyras progresse en tout et dans l'orgueil de son glorieux passé, songe à toujours assurer et développer son avenir, en pratiquant le principe essentiel : *Les Alpes aux Alpins*.

Le tourisme ne peut vraiment être d'un rapport qu'organisé par les gens du pays pour les gens du pays. Ne livrons pas nos richesses, nos ressources à l'exploitation d'étrangers, ne pouvant en rien travailler pour la prospérité régionale.

Ne cédons pas ce qui nous appartient, dons et privilèges de la nature et legs de nos ancêtres. Pratiquons chez nous, les vertus du milieu, les qualités de la race montagnarde.

Le Queyras, autre motif de considération et d'éloges, est également le morceau de nos Alpes le mieux étudié, le mieux enseigné.

Dès 1900, cet autre très cher ami, lui aussi disparu trop tôt, Jean Tivollier, en donnait une instructive histoire, qui vient de se compléter avec les deux maitres volumes : *Le Queyras*, que se disputent tous ceux appliqués à connaitre notre Haute-Provence. Je cite, pour mémoire, la monographie de Molines, par J. Tivollier, celle de Saint-Véran, par l'abbé Berge, les doctes ouvrages du regretté et savantissime, encore un ami, l'abbé Paul Guillaume sur Guillestre, Vars et autres lieux.

Que voilà ce me semble, un exemple à graver en lettres d'or, et une leçon pour tous ceux aimant réellement la terre natale et savent la servir. Honneur donc aux Queyrassiens: que tous les Alpins de Durance les suivent pour aménager le plus magnifique et le plus exceptionnel morceau de la France.

Emile ROUX-PARASSAC.

Le diamant de la Reine Jeanne

Raymond Béranger, comte de Provence et roi de Sicile, venait de mourir en 1245, lorsque sa veuve, Béatrix de Savoie, fonda à la Beaume, le couvent des Dominicains. Par cette fondation, Béatrix donnait une marque particulière de sa bienveillance aux habitants de Sisteron en souvenir peut-être du comte, son mari, qui avait toujours eu pour notre bonne ville, une prédilection marquée. Peut-être même avait-elle conservé l'habitude de passer comme du vivant de Raymond Béranger, une partie de la belle saison à Sisteron. Du moins y était-elle en Août 1248, lorsqu'elle céda à deux Frères de l'Ordre prêcheur, le champ qu'elle destinait à la fondation du monastère. Et le 1er Décembre, Robert, évêque de Gap, en posa la première pierre et bénit le cimetière. Moins de 4 ans après, le monastère était achevé et le 15 Août 1252, l'évêque de Sisteron, Humbert, de Lyon, y célébra la première messe.

Tout de suite, les religieux qui vinrent à la Beaume, gagner le salut de leur âme dans l'accomplissement de leur devoir sacré, y furent très nombreux. Mais au cours des siècles, ce nombre diminua peu à peu et de 15 qu'ils étaient en 1470, il n'en restait que 3 en 1789, lorsque le couvent sombra dans l'immense gouffre où l'Ancien Régime tout entier venait de s'engloutir.

Comme on peut le voir par les débris qui en restent, le couvent était important et possédait surtout une belle église, dont le clocher dresse encore sa flèche élégante dans le ciel durançol. Malheureusement cette flèche a perdu son plus bel ornement. A la pointe du clocher, le soleil embrasait, chaque matin, le *Diamant de la Reine Jeanne*. Et la nuit tombée, la lumière rallumait le scintillement magnifique que nos ancêtres ne se lassaient jamais d'admirer. Mais cette pierre qui brillait depuis des siècles d'un si vif éclat, ne laissait pas que d'intriguer. Aussi en 1820, au péril de sa vie, et pour la modique somme de 30 francs, un jeune maçon enleva, avec la croix de fer qui dominait le clocher, le « Diamant de la Reine Jeanne ».

On allait savoir... On savait maintenant... et ce n'était qu'un magnifique morceau de cristal de roche !

Mais le charme était rompu et dans la vallée durançole plus jamais ne brillera le « Diamant de la reine Jeanne ».

Pierre COLOMB.

La quinzaine à Paris

Dans « Mein Kampf » Hitler a écrit qu'engager la lutte contre la France et l'Angleterre unies, serait folie. Le führer n'avait pas prévu non seulement que la Grande Bretagne deviendrait notre alliée, mais que, abandonnant des traditions séculaires, elle constituerait elle aussi une redoutable puissance militaire. N'osant plus engager le combat de front, le voici maintenant qui opère comme au billard... par la bande. En tramant, avec la complicité japonaise, les incidents de Tien-Tsin, il escompte paralyser la force britannique. Autre illusion. Autre erreur. D'abord parce que c'est méconnaitre le dynamisme et les possibilités du Royaume Uni. Ensuite parce que les évènements d'Extrême-Orient font ouvrir un œil soupçonneux à une autre grande démocratie amie : l'Amérique.

∴

La première pensée venue à l'esprit, à la nouvelle de la catastrophe du « Phénix » a été : sabotage. La coïncidence de ces trois sinistres maritimes est troublante. Il y a cependant une autre explication... C'est que les pays démocratiques n'imposent pas la censure aux nouvelles susceptibles d'affecter leur prestige. Il n'en va pas ainsi ailleurs. Fatalement, dans cette folle course aux armements que nous imposent les dictatures, il y a un lourd tribut d'terribles accidents à payer.

Chez eux, comme chez nous !

∴

La session parlementaire s'achemine vers sa fin... On en est encore à se demander si la nouvelle loi électorale sera votée avant le terme. C'est qu'il faut compter avec la Dinasserie de certains arrondissements, lesquels, au dernier moment, peuvent fort bien, par de subtils amendements, rendre le projet inacceptable devant le Sénat.

Aurons-nous la R. P. avec quotient fixe ou mobile ? Comment va-t-on utiliser les restes ?... On dit que la cuisine est justement l'art de les utiliser... La politique itou...

∴

L'esprit prend sa revanche sur le rigorisme. C'est une consolation, par les temps que nous vivons.

Il y a trois cents ans, « Les Plaideurs » de Racine... faisaient scandale. En l'an de grace 1939, cette comédie, satire de la magistrature de l'époque, est jouée avec éclat... Mais détail piquant et combien significatif, elle est jouée, avec l'autorisation de Thémis, sur les marches du somptueux escalier de Mai du Palais de Justice.

Cette manifestation organisée par la Saison de Paris, a remporté, avec l'aide d'un temps clément, un vif succès.

∴

...Weidman a été exécuté... Il d'autres temps il eut occupé la vedette... Son avocat a dit qu'il était mort comme un saint. C'est possible ...mais n'en parlons plus.

Il n'est pas douteux que le public, soit en raison d'une évolution consécutive aux évènements, moins friand de scandale. Qui eut dit, par exemple, qu'il reprendrait goût aux traditions populaires, que le Folklore connaitrait un véritable renouveau. Qui sait si l'homme de nos jours ne vas pas, d'instinct, vers ces représentations intelligentes du passé pour y retrouver la confiance perdue ?... La leçon que donne la lutte rude et tenace de nos anciens, faisant la chaine jusqu'à nous, est certainement tonifiante.

N'ayons garde d'oublier aussi, que le Folklore est un stimulant du Tourisme (le goût du Tourisme est essentiellement à base de curiosité) encourageons-le partout en France surtout en Provence, où la couleur locale a un attrait séduisant et particulier.

JEAN DE L'ADRET.

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE

13, Rue de Provence — SISTERON

Cabinet ouvert tous les jours

LES DIXIEMES DE BILLETS DE LA LOTERIE NATIONALE
(11e Tranche 1939)
sont en vente à la Librairie Lieutier

© VILLE DE SISTERON

Chronique Sportive

SISTERON - VELO

Laragne-Sports

enlève le « Challenge PICON »

au Tournoi de Sixte Nocturne

organisé par le Sisteron-Vélo

C'est devant une grande affluence que s'est déroulé le deuxième Tournoi de Sixte Nocturne, pour la mise en compétition du Challenge Picon, organisé par notre société sportive Sisteron-Vélo.

Outre les meilleures équipes du département, il a mis en présence des formations réputées opérant en division d'honneur, telles les équipes de Gap et Laragne de la Ligue du Lyonnais et l'U. S. Aixoise, de la Ligue de Provence.

Le premier tour vit l'élimination de presque toutes les équipes des Basses-Alpes, sauf Sisteron qui se qualifiait aux dépens de l'U. S. Dignoise.

Le deuxième tour débutait par le match le plus important du tournoi: Laragne contre Gap. Match très disputé ou Laragne parvenait à égaliser 30 secondes avant la fin pour gagner ensuite au cours des prolongations et éliminer ainsi prématurément l'équipe de Gap.

Sisteron se qualifiait également pour les demi-finales après 40 minutes de jeu, le score étant de 3 à 3 à la fin du temps règlementaire, puis fatiguée, se faisait battre par Aix qui avait tiré le bon numéro.

La finale opposait donc Laragne à l'U. S. Aixoise. Aix ayant marqué le premier but, Laragne scorait par six fois et battait aisément son adversaire, remportant ainsi le Challenge. La deuxième coupe était gagnée par Aix et la troisième par Sisteron.

Voici les résultats :

1er tour : Laragne B bat C. A. Dignois par 2 à 1 ; Laragne A. bat Sisteron A par 3 à 0 ; Gap bat Les Mées B par 9 à 0 ; Sisteron B bat U. S. Dignoise par 2 à 0 ; Aix bat Les Mées A par 4 à 0.

Deuxième tour : Laragne A bat Gap par 3 à 1 ; Sisteron B bat Laragne B par 6 à 3 ; Aix tire l'impair.

Demi-finale : Aix bat Sisteron par 4 à 1.

Finale : Laragne bat Aix par 6 à 1.

Excellents arbitrages de MM. Chazalon, de la Ligue du Lyonnais et Piéri et Latil, de la Ligue de Provence.

Toutes nos félicitations aux dirigeants du Sisteron-Vélo qui surent organiser avec leur compétence habituelle cette manifestation sportive qui clôture la saison du foot-ball.

MASSOT, DE SISTERON
EST CHAMPION
DES BASSES-ALPES

C'est Dimanche que s'est couru à Saint-Auban, le championnat des Basses-Alpes des 100 kilomètres. Dès le départ donné par M. Lœffel, nos 25 bas-alpins démarrent sec pour essayer de décrocher le titre de champion. Ephrem mène la danse et l'on aborde la première difficulté du parcours, la montée vers Mallefougasse le grand favori, l'éternel poissard Chastel, de Sisteron, a un accident matériel qui l'oblige à abandonner. Aussitôt alertés, tous nos as foncent dur et le jeune Coullet s'en va tout seul dominant ses adversaires.

Un premier pointage à Cruis nous montre que Coullet a 3 minutes sur un groupe qui comprend Clairet, Nalin, Reynier, Mauvillan et Massot. Durant 40 kilomètres un match poursuite s'engage entre Coullet et ses adversaires, mais, profitant du nombre et du vent ces derniers reviennent sur Coullet après le pont de Manosque.

C'est ensuite la promenade vers Oraison où les six passent bien groupés. Avant les Mées, Reynier voit son boyau rendre l'âme et aussitôt c'est l'envol car Reynier est redoutable dans une arrivée en groupe.

Voici Saint-Auban et sur l'avenue noire de monde, dans un sprint splendide, Massot règle ses concurrents et donne une victoire de plus à la Pédale Sisteronnaise.

1er Massot, de Sisteron ; 2e Clairet, de Volx ; 3e Nalin, de Volx ; 4e Coullet, d'Oraison ; 5e Mauvillan ; 6e Reynier, de Manosque ; 7e Ephrem, d'Oraison.

à vendre

MAISON D'HABITATION
à SISTERON, Rue de l'Evêché.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me BUES, Notaire à Sisteron.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Société du Sou des Ecoles Laïques. — Programme de la Fête Annuelle. — Dimanche 25 Juin, à 16 heures, au Théâtre de plein air de la Citadelle :

Les Touristes des Alpes ; Les Cigalouns de Canteperdrix (50 exécutants) ; Le Guignol Lyonnais ; Les Ré-Mi-Fa (les trois clowns musicaux parodistes, acrobates) ; Le Quadrille Sisteronnais (nouvelle présentation) ; Les Noces du Papillon (ballet chanté 30 exécutants) ; Les Voltigeurs Salonais (dans leurs chansons provençales) ; Apothéose et farandole générale.

Entrée Générale : 3 francs. Gratuit pour les enfants.

A 15 h. 30 : Grand défilé à travers la Ville des enfants des écoles précédés des groupes artistiques et musicaux.

A 21 h., aux Variétés, Bal avec intermède de chants par des vedettes de la Radio et par les clowns Ré-Mi-Fa. Entrée Générale : 3 francs.

Les gouters ne seront distribués qu'aux enfants qui fréquentent les écoles de la Ville de Sisteron.

En raison du caractère philantropique de cette fête, il ne sera délivré aucune entrée de faveur.

Entrée générale du public, pour la représentation à la Citadelle, porte côté Nord.

La Catastrophe du « Phénix ». — La catastrophe du sous-marin « Phénix » qui a sombré au large de Saïgon le Jeudi 15 Juin, venant à la suite des disparitions des sous-marins Américains et Anglais, a soulevé dans toute la France une légitime émotion.

Malheureusement cette catastrophe a atteint une famille bas-alpine en la personne du second maitre Martin Muller, né en Lorraine, mais devenu bas-alpin d'adoption par son mariage avec Mlle Porte, de Bayons.

Officier d'élite, appelé à un brillant avenir, la mort l'a pris à 30 ans en plein bonheur et en plein travail. Son caractère gai et jovial, sa droiture lui avaient acquis l'affection de tous ceux qui le connurent, aussi la douleur chez les siens comme chez ses amis est indescriptible.

Ce deuil cruel atteint non seulement sa jeune femme, mais encore les familles Muller, Porte, Silvy et Magnan à qui nous présentons nos bien sincères condoléances.

De même, si nous avons a déploré la mort de notre compatriote d'adoption, nous adressons aux familles éprouvées par le même malheur et frappées par l'inexorable destin, en la personne de leur mari, fils et frères, l'expression de nos sentiments émus.

Pharmacie de Garde. — Demain Dimanche, Pharmacie Bœuf, rue Droite.

à louer

APPARTEMENT six pièces. Chauffage central, balcon, terrasse, jardin. Libre Septembre.

S'adresser au Bureau du Journal.

Société de Pêche de Sisteron. — Règlementation de la Pêche. — Lot du Buëch. — Il est interdit de pêcher aux filets de quelque nature qu'ils soient, ainsi qu'aux cordages sur tout le lot dont la « Gaule Sisteronnaise » est adjudicataire, c'est-à-dire la portion comprise entre le confluent de la Méouge et celui de la Durance. Celle comprise entre le pont de la Route Nationale et la Durance) devant le moulin) est exclusivement réservée à la ligne flottante. Par ailleurs sur tout le restant du lot du Buëch, défini comme indiqué ci-dessus, la pêche à la ligne plombée, avec maximum de deux lignes par sociétaire, est seulement permise aux adhérents de la « Gaule Sisteronnaise » et à ceux de leurs confrères hauts-alpins qui appartiennent à une autre société affiliée à la Fédération de Pêche et de Pisciculture des Hautes-Alpes.

Lots de la Durance. — (portion comprise entre le pont de Fombeton et la Bléone) libre. La maille de 27 millimètres est seule autorisée pour les pêcheurs munis du permis spécial délivré par l'adjudicataire de ces divers lots.

La Famille Sisteronnaise. — Prochainement, nous allons procéder au recouvrement des cotisations des Membres Honoraires. Quelques cartes n'ont pû être présentées l'année dernière, soit à cause des évènements ou d'absence. Nous ne doutons point qu'il ne leur soit, cette année, fait que meilleur accueil.

A Sisteron, où l'on est généreux, celà se prouve à chaque occasion, pas moins qu'ailleurs l'on comprendra la grande question Nationale, qui est d'apporter aide à la famille, si l'on ne veut pas voir venir des jours plus graves encore pour l'agriculture, le commerce, pour tout ce qui est vital pour le Pays et sa sécurité.

Toutefois nous ne saurions trop mettre en méfiance pour l'avenir, cette générosité à l'égard de certaines personnes étrangères au pays faisant des collectes pour la famille sous l'égide de soi-disant Comités dont l'authenticité et les buts sont susceptibles de doutes.

Les personnes et particulièrement les commerçants qui voudront bien augmenter leur cotisation, consentir des avantages différents à La Famille Sisteronnaise, s'assureront à leur profit la considération spéciale de cette clientèle qui n'est pas la moindre. Des listes en seront établies et distribuées aux adhérents. Par avance merci.

Les cartes pourront également toujours être retirées chez le Trésorier M. Roubeaud, rue de la Pousterle ou chez le Président, Place de l'Horloge.

Villa Signavous

Deux Appartements A LOUER, meublés, pour la saison.

A VENDRE

Jolie Maison

avec terrasse, située aux 4 Coins à Sisteron.

S'adresser au Bureau du Journal.

Une Journée des Sapeurs-Pompiers à Sisteron. — Elle est dûe en accord avec la Municipalité à l'initiative de M. Durbesson, adjudant des Sapeurs-Pompiers de Sisteron, auquel se joignent les concours utiles à cette manifestation.

Des essais d'appareils et matériel à l'usage de la défense passive doivent être faits. Il a été décidé qu'ils le seront à Sisteron le 2 Juillet vers 10 heures.

Déjà nous savons que les sapeurs pompiers du département très intéressés par ce qui touche à la défense passive se rendront en nombre important à ces exercices qui leur seront en même temps une bonne occasion de rencontre cordiale.

Cette coïncidence avec la représentation à la Citadelle ne pourra manquer d'attirer beaucoup de monde et être une intéressante journée pour le film des Basses-Alpes et Sisteron, si le beau temps se maintient de la partie.

A la Citadelle. — Le 2 Juillet prochain « Iphigenie » sera donnée en représentation à la Citadelle.

Le fascicule de cette grande tragédie est en vente à la Librairie Lieutier, 25, Rue Droite, Sisteron.

Xe Anniversaire du Groupe Scout. — Ainsi qu'il se le disait, le groupe Scout se prépare cette année à fêter avec éclat le Xe Anniversaire de sa fondation à Sisteron.

A cet effet une fête de plein air aura lieu dans le magnifique parc de St-Ursule, mis à sa disposition par ses généreux propriétaires.

La phalange d'Aubagne qui comprend d'excellents musiciens et des gymnastes réputés, apportera son précieux concours.

Une fête nocturne permettra aux louveteaux et aux scouts de donner leurs danses et leurs seynettes encore mieux que les années précédentes.

Des jeux et des attractions des plus divers permettront à tout le monde, grands et petits, de se distraire au maximum.

Cette fête qui est assurée d'un grand succès en raison de l'exceptionnelle valeur de son programme qui se déroulera dans un cadre merveilleux et inconnu de beaucoup de gens, permettra de juger des résultats obtenus par 10 années de scoutisme, dans Sisteron.

Fête de Château-Arnoux. — Dimanche dernier, notre société musicale répondant à l'invitation du Comité des fêtes de Château-Arnoux se rendait dans cette coquette ville dans l'après-midi de cette magnifique journée où le soleil semblait participer lui aussi aux réjouissances publiques.

Après la réception des « Touristes des Alpes » par M. le Maire qui en termes amicaux et choisis leur souhaite la bienvenue, un grand concert fut donné sur la place publique au milieu d'une foule sympathique qui ne cessa d'applaudir à l'audition de chaque morceau.

Le soir à 20 heures un grand banquet, au menu aussi choisi que varié et succulent, réunissait à l'Hôtel Toselli et à l'Hôtel Giacomino tous les musiciens qui firent honneur au menu arrosé des crus les plus fins.

Un deuxième et grandiose concert fut donné à 21 h. 30, soulevant d'unanimes applaudissements dans un public comprenant toute la population environnante.

A minuit ce fut l'heure du départ et nos musiciens rentrèrent chez eux satisfaits de leur journée et emportant de l'accueil qui leur fut réservé le meilleur souvenir.

En leur nom, nous adressons au Comité des Fêtes et à la Municipalité, leurs bien sincères remerciements.

Article à faire à domicile

En raison de la saison actuelle nous demandons à nouveau personnes 2 sexes pour faire chez elles petit article prime pour villes d'eaux, payé 48 frs la douzaine. Ecrivez de suite à OBJET PRIME 12, rue de l'Amiral Roussin, PARIS (15e).

LES ARTICLES DE PECHE
sont en vente
à l'Imprimerie-Librairie LIEUTIER.

VARIETES-CINEMA

Cette Semaine :

DEUX SUPER-PRODUCTIONS

La loi du milieu

avec Barbara STANWYCK
Joë Mc CREA

Deux conceptions opposées de l'honneur, qui se heurtent et qui s'affrontent. De l'émotion. Du mouvement.

PAULEY — Victor BOUCHET
BARON Fils — Suzanne DEHELLY
et Andrée GUISE dans

CHIPEE

Comédie gaie, spirituelle, pleine de bons mots et d'entrain.

NOTA. — La séance de Dimanche soir 25, n'aura pas lieu en raison du Bal de la Fête Annuelle des Ecoles Laïques.

ETAT-CIVIL

du 16 au 23 Juin

NAISSANCES

Maurice Alexandre Robert Reynier-Montlaux, la Coste. André Georges Adrien Reynier-Montlaux, la Coste.

PUBLICATION DE MARIAGES

MARIAGES

DÉCÈS

Néant.

TRIBUNAL DE DIGNE

Fallite BADANO

Le Greffier du Tribunal avertit les créanciers du sieur BADANO Ubaldo, marchand de chaussures à SISTERON, que le Syndic a déposé au greffe l'état des créances vérifiées.

Tout créancier vérifié ou porté au bilan est admis pendant huit jours à dater de la présente insertion à formuler des contredits ou des déclarations au Greffe soit par lui-même, soit par mandataire par voie de mention sur l'état.

Le Greffier en Chef,
P. MAGNAN.

Un véritable progrès

En médecine, les progrès sont incessants, aussi doit-on, parmi les découvertes récentes, signaler la Poudre Louis Legras qui calme en moins d'une minute, les plus violents accès d'asthme, catarrhe, oppression, toux de vieilles bronchites. Cette Poudre merveilleuse a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Prix de la boîte 6 f. 15 dans toutes les pharmacies.

Le Sérum Végétal

DE VERGONS

extraits physiologiques
de plantes fraîches

NE GUERIT PAS TOUT...
MAIS IL GUERIT :

L'Eczéma — Psoriasis — Dartres
Herpès — Boutons — Furoncles
Démangeaisons — Impétigo
Prurigo — Ulcères variqueux

Pharmacie Phytothérapique

5, Rue de la République — NICE

Noël PIGNOL

MANUFACTURE
de Sacs et de Bâches

199, Boulevard National - Tél. Natl 62-27

MARSEILLE

Pour VENDRE ou ACHETER

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES - VILLAS
PROPRIÉTÉS - TERRAINS etc.

S'adresser en confiance à

l'Agence Générale des Alpes

FONDÉE EN 1909

R. GIRARD

51, Rue Carnot - GAP - Téléphone 1.10

© VILLE DE SISTERON

POUR

VOS IMPRIMÉS ADMINISTRATIFS ET COMMERCIAUX
VOS FOURNITURES SCOLAIRES ET DE BUREAUX

ADRESSEZ-VOUS A

L'IMPRIMERIE - PAPETERIE - LIBRAIRIE

M. PASCAL - LIEUTIER

Tél. 1.48 — **25, Rue Droite — SISTERON** — Tél. 1.48

Service Régulier
Sisteron - Digne - Nice

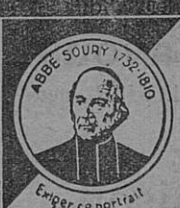
HORAIRE :

Sisteron	(*Départ*)	7 h 15	Nice	(*Départ*)	12 h
Digne		8 h	Antibes		12 h 30
Saint-André		9 h	Cannes		13 h
Castellane		9 h 30	Grasse		13 h 30
Saint-Vallier		11 h 15	Saint-Vallier		13 h 45
Grasse		11 h 30	Castellane		15 h 30
Cannes		12 h	Saint-André		16 h
Antibes		12 h 15	Digne		17 h 15
Nice	(*Arrivée*)	12 h 45	Sisteron	(*Arrivée*)	18 h

Correspondance pour : VEYNES, GAP, BRIANÇON

Départ de Sisteron :
Bureau de Taxis, J. GALVEZ, 12, Rue de Provence — Téléphone 2
Départ de Nice : Gare Municipale d'Autobus.

99 FEMMES sur 100



Souffrent des Nerfs, de l'Estomac ou de Maladies intérieures. Chez la Femme, en effet, la circulation du sang joue un rôle considérable, et quand, pour une raison quelconque, le sang n'a plus son cours normal, tout l'organisme se détraque, et il en découle de nombreux malaises et parfois des maladies graves. C'est pourquoi nous ne saurions trop recommander à toutes les Femmes de faire une cure avec la

JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY

dès qu'elles éprouvent le moindre trouble de la Menstruation ou un malaise quelconque.

Elle leur évitera une foule d'infirmités et fera disparaître sûrement les *Maladies intérieures de la Femme*, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Suites de Couches, Migraines, Névralgies, Maladies du *Retour d'Age*, des Nerfs et de l'Estomac, Troubles de la *Circulation* : Congestions, Vertiges, Etourdissements, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie, etc.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

M.11

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

Société Générale

Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France

Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions

BUREAU DE SISTERON

Jours de Marchés et Foires

Toutes opérations de Banque et de Bourse
— *Avances aux Eleveurs* —

R. C. Seine 64.462

C'est ce qu'on verrait s'il prenait fantaisie aux 2.000.000 gagnants de se diriger tous ensemble vers le Pavillon de Flore, après le tirage d'une seule tranche de la

LOTERIE NATIONALE

Tentez donc votre chance!

Contes et Légendes de nos Alpes

par Emile ROUX-PARASSAC de Sisteron

Préface d'Abel BONNARD de l'Académie Française

C'est un beau livre, avec des pages savoureuses, d'autres intructives sur Sisteron et sur notre région.

Un beau volume de 300 pages.

—«»— prix : 15 frs. franco 17 frs.

en vente à la Librairie Lieutier.

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.2

Sisteron, station : *Café du Commerce, Télép.* 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

Sisteron (départ)	6 h. 45	13 h. 00
Peipin (gare)	6 h. 53	13 h. 08
Volonne	7 h. 03	13 h. 18
Château-Arnoux	7 h. 08	13 h. 22
Malijai	7 h. 20	13 h. 35
Les Grillons-M.	7 h. 30	13 h. 45
Digne (arrivée)	7 h. 45	14 h. 00
Digne (départ)	9 h. 00	17 h. 00
Les Grillons-M.	9 h. 15	17 h. 15
Malijai	9 h. 25	17 h. 25
Château-Arnoux	9 h. 37	17 h. 37
Volonne	9 h. 42	17 h. 42
Peipin (gare)	9 h. 52	17 h. 52
Sisteron (arrivée)	10 h. 00	18 h. 00

NOUVELLE ENCRE
J. GARDOT, DIJON.

ENCRES
COLLES
CIRES

la Meilleure des Encres

En vente à la Librairie LIEUTIER

Sisteron - Journal

est en vente

à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, à la Canebière ;

à AIX, chez M. BERNARD, Journaux-Tabacs — Cours Mirabeau

et au Bureau du Journal, à
— — SISTERON — —

VIEUX JOURNAUX A VENDRE

S'adresser à l'Imprimerie Lieutier 25, Rue Droite, Sisteron.

Fonctionnaires, Agents des Services Publics, en activité ou en retraite, assurez vos véhicules à moteur à « La garantie Mutuelle des Fonctionnaires et Employés de l'Etat et des Services Publics », entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938.

Renseignements : F. Jauffret-Veyan 17, Boulevard Dubouchage, Nice Téléphone : 844-68.
L'été aux Mées et à Riez.

BANQUE NATIONALE
POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 175 MILLIONS ENTIÈREMENT VERSÉS
SIÈGE SOCIAL : 16, BOULEVARD DES ITALIENS - PARIS-9e
ANCIENNEMENT BANQUE DES ALPES

SUCCURSALE DE GAP
12, RUE CARNOT - TÉL. 0-15 & 197

AGENCE DE SISTERON
RUE DE PROVENCE
TÉLÉPHONE 28

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE
LOCATION DE COFFRES-FORTS
800 SUCCURSALES ET AGENCES EN FRANCE

COMMERÇANTS — INDUSTRIELS

pour remédier à la crise faites de la publicité dans

SISTERON-JOURNAL

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez

Les PATES DONZION

En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

L'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, Rue Droite, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre. Le Maire :

© VILLE DE SISTERON